

Delivery Note

205507

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	433415	10.03.2021
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	591523	
Delivery Date	11.03.2021	
Delivery Terms	FCA - - ICC Incoterms® 2010	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	445814	

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

16 MAR 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	177 / 2 550003952901		400,00 250221-GET2-2	pcs

180289753
51114832

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material		

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrion

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:
Quantità effettiva: 400
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO
Data controllo: 16/03/21
Firma:

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	433415	10.03.2021

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Kendrion (Eibiswald) GmbH
 Dr. Wilhelm Binder Straße 1
 8552 Eibiswald 269
 Austria
 T +43 3466 20500-0
 F +43 3466 20500-99
 info-eibiswald@kendrion.com
 www.kendrion.com
 Geschäftsführer:
 Ing. DI (FH) Klaus Pichler

Magna PT S.p.A
 c/o Kuehne-Nagel
 Via dei Ciclamini, 4
 IT- 70026 Modugno (Bari)

10.03.2021

Speditiionsübergabeschein:

DEL.NO. BARI 10.03.2021

Lieferschein

Pal.	Menge	KLT	Lieferschein	Artikel.Nr.	Artikel. Nr. Kunde
1	400 Stk	20 Stk	433414	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433415	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433416	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433417	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433418	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433419	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433420	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433423	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433424	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433425	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433426	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433427	P151536-221938	2517267700
12	Paletten	60x80x86			

Gewicht: 3.744kg

Kondition: ab Werk
 Kunden UID: IT04886850728

KUENNE+NAGEL s.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

16 MAR 2021

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

Versandüberprüfung	
Check:	- Vollständigkeit ☒
	- Zustand ☒
	- Kennzeichnung ☒
Datum:	10.03.21
Unterschrift:	Kor

UST-ID Nr. ATU 377 567 09
 UST-ID Nr. DE 147 825 129
 Sitz: A-8552 Eibiswald 269
 Firmenbuch: Lg F. Zrs Graz, FN59972 W

4

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

19.21+22.

einschließlich
y compris et
1-15Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. 8 3016 E (1910010) 75100118

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kernion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder 8552 Eibiswald 269 Austria		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) CMR NoK 173323 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) 21-002018 21-002018	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort Lieu Land Pays		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays) 21-002018 AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocărliei, Nr. 8 Jud. ALBA - ROMANIA	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort Lieu Land Pays		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés		Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz du véhicule des Anhänger de la remorque Land Pays Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale des Kfz du véhicule des Anhänger de la remorque	
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 12		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 8 Art der Verpackung Mode d'emballage 9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 10 Statistiknummer No statistique 11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 12 Umfang in m³ Cubage in m³	
bei ABSENDER chez l'Expéditeur al Mitenito Europ. abgegeben: Stk.		bei EMPFÄNGER chez le Destinataire al Destinataro Europ. abgegeben: Stk.	
Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de l'Expéditeur del Mitenito Europ. erhalten: Stk.		Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFÄNGER de le Destinataro del Destinataro Europ. erhalten: Stk.	
Datum: Unterschrift Fahrer		Datum: Unterschrift Fahrer	
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente		19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier Nr.) Conventiuni particuliere Convenzioni particolari (e.g. transport document No.) (par exemple document de transport No.)	
21 Ausgefertigt am: Etablie le: Compilato a		14 Frachtkostenberechnungen / Procalcule d'afactiune / Calculi de mpr ☐ Frei Franco/Free ☐ Unfrei Non franco/Non libera	
22 Kernion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocărliei, Nr. 8 Jud. ALBA - ROMANIA Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
24 Autodana Group S.R.L. - 70026 Modugno (BA) Marchandises reçues Ort Lieu 16 MAR 2021 "Ricevuto con riserva di" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		25 Rückerstattung Remboursement	

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschilderung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls die Buchstabe.
En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.